

31999D0497

L 192/58

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

24.7.1999.

**ODLUKA KOMISIJE****od 7. srpnja 1999.****o zajedničkom tehničkom propisu za terminalnu opremu s dva načina rada DECT/GSM za digitalne poboljšane bežične telekomunikacije (DECT)***(priopćena pod brojem dokumenta C(1999) 2026)***(Tekst značajan za EGP)**

(1999/497/EZ)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu 98/13/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 1998. o telekomunikacijskoj terminalnoj opremi i opremi za satelitske zemaljske postaje, uključujući uzajamno priznavanje njihove sukladnosti <sup>(1)</sup>, a posebno drugu alineju njezina članka 7. stavka 2.,

- (1) budući da je Komisija donijela mjere za određivanje vrste terminalne opreme za koju je potreban zajednički tehnički propis, kao i povezanu izjavu o području primjene u skladu s prvom alinejom članka 7. stavka 2.;
- (2) budući da treba donijeti odgovarajuće usklađene norme ili njihove dijelove za provedbu bitnih zahtjeva koji se trebaju pretvoriti u zajedničke tehničke propise;
- (3) budući da je neophodno uvesti prijelazne mjere za opremu odobrenu prema nacionalnim propisima o homologaciji kako bi se proizvođačima osigurao daljnji pristup tržištima;
- (4) budući da je prijedlog podnesen Odboru za odobravanje telekomunikacijske opreme (ACTE) u skladu s člankom 29. stavkom 2.;
- (5) budući da je zajednički tehnički propis koji treba usvojiti ovom Odlukom u skladu s mišljenjem ACTE-a,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

**Članak 1.**

1. Ova se Odluka primjenjuje na terminalnu opremu koja je namijenjena priključivanju na javnu telekomunikacijsku mrežu i

<sup>(1)</sup> SL L 74, 12.3.1998., str. 1.

obuhvaćena usklađenom normom utvrđenom u članku 2. stavku 1.

2. Ovom se Odlukom utvrđuje zajednički tehnički propis za priključne zahtjeve za opremu za DECT s pristupom GSM mrežama.

**Članak 2.**

1. Zajednički tehnički propis uključuje usklađenu normu koju je pripremio odgovarajuće normizacijsko tijelo i pritom, u mjeri u kojoj je to moguće, primijenilo bitne zahtjeve navedene u članku 5. od točke (c) do točke (g) Direktive 98/13/EZ. Upućivanje na normu navedeno je u Prilogu.

2. Terminalna oprema obuhvaćena ovom Odlukom u skladu je sa zajedničkim tehničkim propisom navedenim u stavku 1. ili, alternativno, u skladu s primjenjivim zajedničkim tehničkim propisima kako je određeno u odlukama Komisije 97/523/EZ <sup>(2)</sup>, 97/524/EZ <sup>(3)</sup>, 97/525/EZ <sup>(4)</sup>, 98/574/EZ <sup>(5)</sup>, 98/542/EZ <sup>(6)</sup>, 98/575/EZ <sup>(7)</sup>, 98/543/EZ <sup>(8)</sup> ili 1999/310/EZ <sup>(9)</sup>. Dodatno, ispunjava bitne zahtjeve navedene u članku 5. točkama (a) i (b) Direktive 98/13/EZ i ispunjava zahtjeve svih drugih primjenjivih direktiva, a posebno direktiva Vijeća 73/23/EEZ <sup>(10)</sup> i 89/336/EEZ <sup>(11)</sup>.

**Članak 3.**

Za terminalnu opremu obuhvaćenu člankom 1. stavkom 1. ove Odluke prijavljena tijela određena za provedbu postupaka navedenih u članku 10. Direktive 98/13/EZ upotrebljavaju ili osiguravaju uporabu usklađene norme navedene u Prilogu ili, alternativno, usklađenih normi navedenih u prilogima odlukama 97/523/EZ, 97/524/EZ, 97/525/EZ, 98/574/EZ, 98/542/EZ, 98/575/EZ, 98/543/EZ ili 1999/310/EZ kad ova Odluka stupi na snagu.

<sup>(2)</sup> SL L 215, 7.8.1997., str. 48.

<sup>(3)</sup> SL L 215, 7.8.1997., str. 51.

<sup>(4)</sup> SL L 215, 7.8.1997., str. 54.

<sup>(5)</sup> SL L 278, 15.10.1998., str. 30.

<sup>(6)</sup> SL L 254, 16.9.1998., str. 28.

<sup>(7)</sup> SL L 278, 15.10.1998., str. 35.

<sup>(8)</sup> SL L 254, 16.9.1998., str. 32.

<sup>(9)</sup> SL L 119, 7.5.1999., str. 57.

<sup>(10)</sup> SL L 77, 26.3.1973., str. 29.

<sup>(11)</sup> SL L 139, 23.5.1989., str. 19.

**Članak 4.**

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. srpnja 1999.

Za Komisiju  
Karel VAN MIERT  
Član Komisije

---

**PRILOG****Upućivanje na primjenjivu usklađenu normu**

Usklađena norma navedena u članku 2. ove Odluke je:

Digital enhanced cordless telecommunications (DECT); global system for mobile communications (GSM); attachment requirements for DECT/GSM dual-mode terminal equipment

[Digitalne poboljšane bežične telekomunikacije (DECT); globalni sustav pokretnih komunikacija (GSM); priključni zahtjevi za terminalnu opremu s dva načina rada DECT/GSM]

ETSI

Europski institut za telekomunikacijske norme

Tajništvo

EN 301 439 V1.1.1 - siječanj 1999.

(bez predgovora)

**Dodatne informacije**

Europski institut za telekomunikacijske norme priznat je u skladu s Direktivom Vijeća i Europskog parlamenta 98/34/EZ.

Gore navedena usklađena norma izrađena je prema mandatu izdanom u skladu s odgovarajućim postupcima iz Direktive Vijeća i Europskog parlamenta 98/34/EZ.

Puni tekst gore navedene usklađene norme može se dobiti na adresama:

Europski institut za telekomunikacijske norme  
650, Route des Lucioles  
F-06921 Sophia -Antipolis Cedex

ili

Europska komisija  
DGXIII/A.2 - (BU 31, 1/7)  
Rue de la Loi/Wetstraat 200,  
B-1049 Bruxelles

ili od bilo koje druge organizacije odgovorne za stavljanje na raspolaganje normi ETSI-ja, čiji se popis može naći na internetskoj adresi [www.ispo.cec.be](http://www.ispo.cec.be).

---